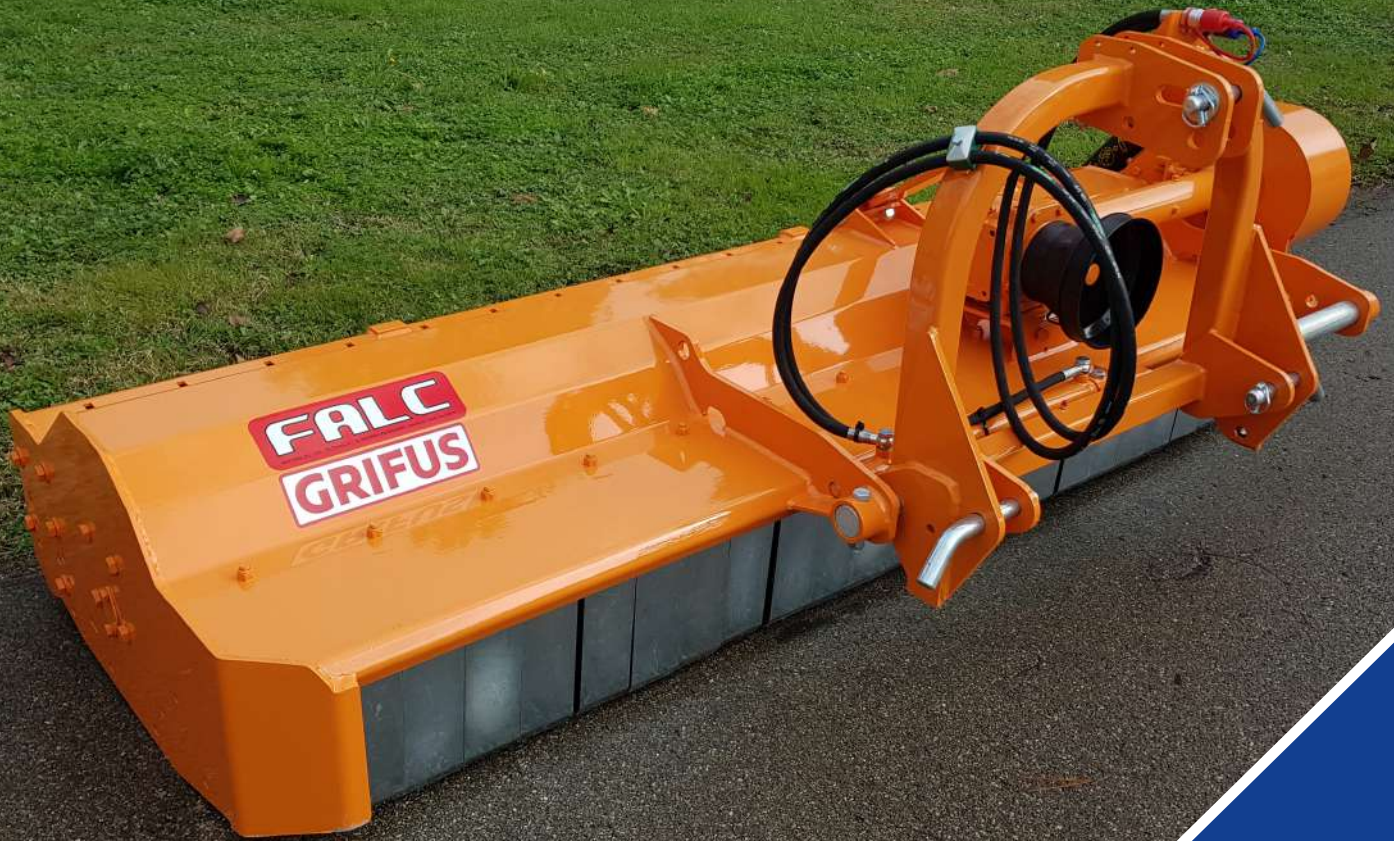




**Mod. GRIFUS**

**TRINCIA - BROYEUR - SHREDDER  
HÄCKSLER - DESBROZADORA - ИЗМЕЛЬЧИТЕЛЬ**



**Per la trinciatura di erba, residui di potature, residui vegetali in generale**

**Pour le broyage des herbes, sarments, résidus végétaux en general**

**For the chopping of grass, prunings, vegetal residuals in general**

**Für das Häckseln von Gras/Weideflächen, Baumschnitte, Pflanzenresten im Allgemein**

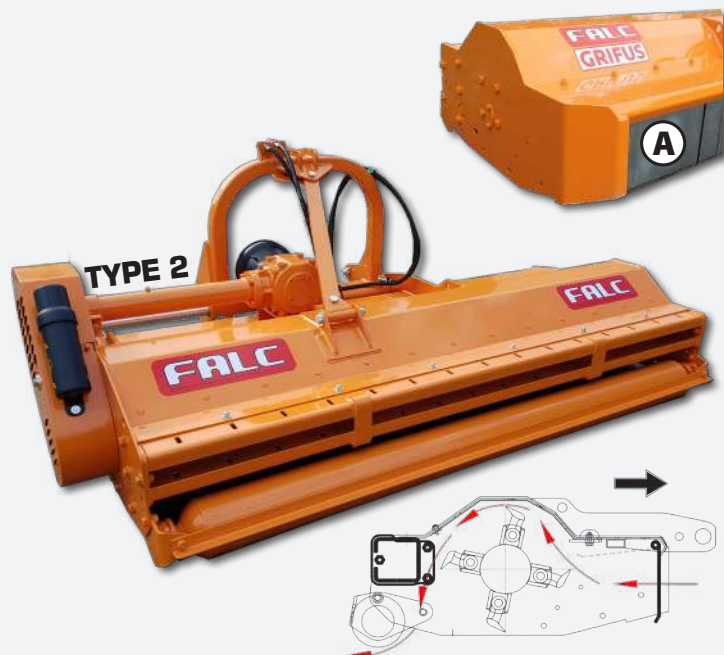
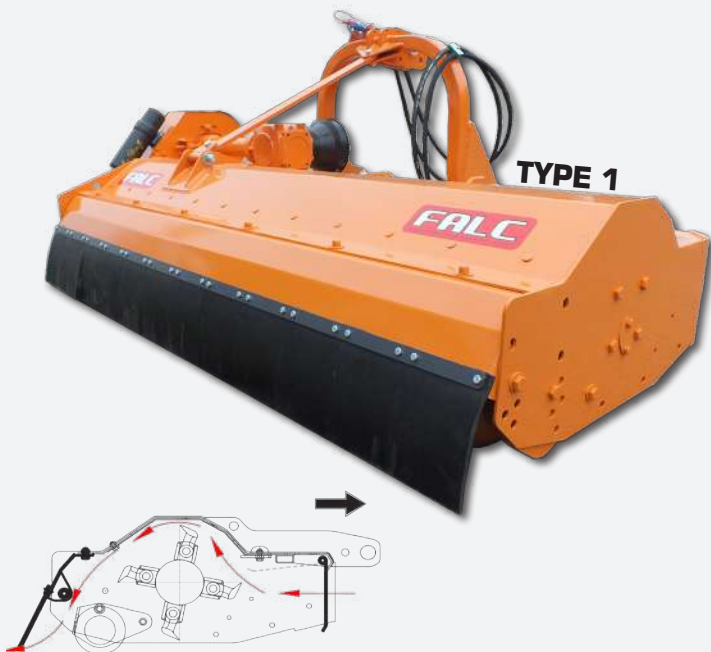
**Para trinchar hierbas, residuos de poda, restos vegetales en general**

**Для измельчения травы, остатков срезанных веток, растительных остатков**





GRIFUS										
	Kg.	LBS	A mm.	B mm.	A inches	B inches	N.	HP	PTO	N.
1400	480	1058	1405	1593	55,31	62,72	14	50-90	540	3
1600	520	1146	1585	1773	62,40	69,80	16	50-90	540	3
1800	560	1235	1765	1953	69,49	76,89	18	50-90	540	4
2100	610	1345	2125	2313	83,66	91,06	22	50-90	540	4
2300	660	1455	2305	2493	90,75	98,15	24	50-90	540	4
2500	710	1565	2485	2673	97,83	105,24	26	50-90	540	4
2700	760	1676	2665	2853	104,92	112,32	28	50-90	540	4



- TYPE 1: Con rullo posteriore e scarico del materiale trinciato dietro al rullo
- TYPE 2: Con rullo posteriore e barra porta rastrello
- Bocca anteriore alta per favorire l'ingresso del materiale da trinciare (A)
- Spostamento idraulico mm 440
- Controcoltello imbullonato
- Predisposizione per montaggio ruota interfila e trincino a fili interfilare idraulico (TYPE 2)
- Lamiera d'usura imbullonata (OPZIONE)



- TYPE 1: Avec rouleau arrière et décharge du matériel coupé derrière le rouleau
- TYPE 2: Avec rouleau arrière et barre porte rateau
- "Bouche" frontale haute pour faciliter l'entrée du produit à broyer (A)
- Déport hydraulique mm 440
- Contre couteau boulonné
- Predisposition pour le montage du tondeuse hydraulique et tête hydraulique intercept à fils (TYPE 2)
- Tôle d'usure boulonnée (OPTION)



- TYPE 1: With rear roller and unloading of chopped material behind the roller
- TYPE 2: With rear roller and rake's bar
- High front "mouth" to facilitate the entry of the residues to be chopped (A)
- Hydraulic offset mm 440 (inches 17,32)
- Bolted counterblade
- Facility for the assembling of hydraulic inter-row cutting disc and hydraulic inter-row wire chopper (TYPE 2)
- Bolted wear & tear sheet (OPTION)





- TYPE 1: Mit hinterer Walze und Entladen des Materials hinter der Walze
- TYPE 2: Mit hinterer Walze und Zahnhalterstange
- Hohe vordere Öffnung, den Eintritt des Materials zu erleichtern (A)
- Hydraulische Verschiebung mm 440
- Verschraubtes Gegenmesser
- Veranlagung für hydraulischer unterstock-mäher und Hydraulisches unterstock-schnur mulchgerät (TYPE 2)
- Verschraubtes Verschleißblech (OPTION)









- TYPE 1: Con rodillo trasero y descarga del material picado detrás del rodillo
- TYPE 2: Con rodillo trasero y barra porta rastrello
- Boca anterior alta para facilitar la entrada del material a cortar (A)
- Movimiento hidráulico mm 440
- Contracuchilla atornillada
- Predisposición para ensamblaje de rueda desbrozadora hidráulica y cabezal desbrozador hidráulico para hileras (TYPE 2)
- Chapa de desgaste atomillada (OPCIONAL)



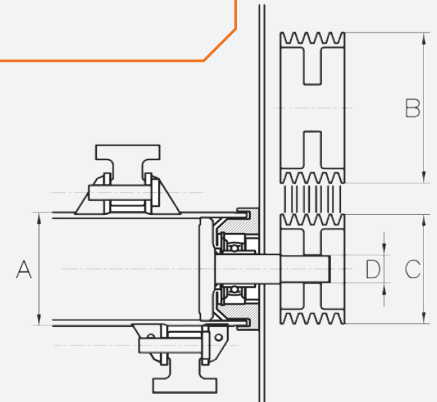
- TYPE 1: С задним роликом и держателем граблей
- Высокая передняя «горловина» для облегчения попадания измельчаемых остатков (A)
- Гидравлическое смещение 440 мм
- Контрлезвие на болтах
- Возможность установки междурядного колеса и гидравлического рядового измельчителя (TYPE 2)
- Листовой износ (ОПЦИЯ)

GRIFUS	 mm	 inches								
1400	<table border="1"><tr><td>795</td><td>610</td></tr><tr><td>355</td><td>1050</td></tr></table>	795	610	355	1050	<table border="1"><tr><td>31,30</td><td>24,02</td></tr><tr><td>13,98</td><td>41,34</td></tr></table>	31,30	24,02	13,98	41,34
795	610									
355	1050									
31,30	24,02									
13,98	41,34									
1600	<table border="1"><tr><td>795</td><td>790</td></tr><tr><td>355</td><td>1230</td></tr></table>	795	790	355	1230	<table border="1"><tr><td>31,30</td><td>31,10</td></tr><tr><td>13,98</td><td>48,43</td></tr></table>	31,30	31,10	13,98	48,43
795	790									
355	1230									
31,30	31,10									
13,98	48,43									
1800	<table border="1"><tr><td>795</td><td>970</td></tr><tr><td>355</td><td>1410</td></tr></table>	795	970	355	1410	<table border="1"><tr><td>31,30</td><td>38,19</td></tr><tr><td>13,98</td><td>55,51</td></tr></table>	31,30	38,19	13,98	55,51
795	970									
355	1410									
31,30	38,19									
13,98	55,51									
2100	<table border="1"><tr><td>795</td><td>1330</td></tr><tr><td>355</td><td>1770</td></tr></table>	795	1330	355	1770	<table border="1"><tr><td>31,30</td><td>52,36</td></tr><tr><td>13,98</td><td>69,68</td></tr></table>	31,30	52,36	13,98	69,68
795	1330									
355	1770									
31,30	52,36									
13,98	69,68									
2300	<table border="1"><tr><td>960</td><td>1345</td></tr><tr><td>520</td><td>1785</td></tr></table>	960	1345	520	1785	<table border="1"><tr><td>37,80</td><td>52,95</td></tr><tr><td>20,47</td><td>70,28</td></tr></table>	37,80	52,95	20,47	70,28
960	1345									
520	1785									
37,80	52,95									
20,47	70,28									
2500	<table border="1"><tr><td>1130</td><td>1355</td></tr><tr><td>690</td><td>1795</td></tr></table>	1130	1355	690	1795	<table border="1"><tr><td>44,49</td><td>53,35</td></tr><tr><td>27,17</td><td>70,67</td></tr></table>	44,49	53,35	27,17	70,67
1130	1355									
690	1795									
44,49	53,35									
27,17	70,67									
2700	<table border="1"><tr><td>1240</td><td>1425</td></tr><tr><td>800</td><td>1865</td></tr></table>	1240	1425	800	1865	<table border="1"><tr><td>48,82</td><td>56,10</td></tr><tr><td>31,50</td><td>73,43</td></tr></table>	48,82	56,10	31,50	73,43
1240	1425									
800	1865									
48,82	56,10									
31,50	73,43									







-  **GIRI AL MINUTO DEL ROTORE**
-  **TOURS A LA MINUTE DU ROTOR**
-  **ROTOR'S RPM**
-  **ROTORHUMDREUNGEN IN DER MINUTE**
-  **ROTACIONES AL MINUTO DEL ROTOR**
-  **ОБ/МИН РОТОРА**

**N. 1910**







- A Ø mm 159 inches 6,26**
- B Ø mm 250 inches 9,84**
- C Ø mm 212 inches 8,35**
- D Ø mm 50 inches 1,97**









 **OPZIONE**  **OPTION**  **OPTION**  **OPTION**  **OPCIÓN**  **ОПЦИЯ**







-  **Coppia ruote anteriori in ferro Ø 190**
-  **Couple de roues antérieures en fer Ø 190**
-  **Pair of front iron supporting wheels Ø 190**
-  **Paar Vorderräder aus Eisen Ø 190**
-  **Par de ruedas anteriores en hierro Ø 190**
-  **Пара передних металлических колес Ø 190**



-  **Coppia slitte fisse**
-  **Couple patins fixes**
-  **Pair of fix skids**
-  **Paar feste Kufen**
-  **Par patines fijos**
-  **Пара фиксированных лыж**

-  **Denti di raccolta (solo per TYPE 2)**
-  **Râteau arrière (seulement pour TYPE 2)**
-  **Rear rake (only for TYPE 2)**
-  **Satz Sammelzinken (nur für TYPE 2)**
-  **Dientes de rastrillo (solo para TYPE 2)**
-  **Зубья для сбора (только для TYPE 2)**



-  **Perni filettati con dado**
-  **Axes filetés avec écrou**
-  **Axles with nut**
-  **Gewindebolzen mit Muttern**
-  **Pernos roscado con tuerca**
-  **Штыри с резьбой с гайкой**



Ruota interfila idraulica Tondeuse hydraulique intercep Hydraulic inter-row grass cutting disc Hydraulischer unterstock-mäher Rueda desbrozadora hidráulica para hileras Гидравлическое междурядное колесо			Kg.*	g/min. t/min. rpm об/мин
	600 mm.	+25° / -15°	160	2000
	800 mm.	+25° / -15°	190	2000



\* Peso: ruota interfila + kit per montaggio - Poids: disque intercep + kit de montage - Weight: inter-row disc + assembling kit  
 Gewicht: unterstock-mäher + Anbaukit - Peso: rueda desbrozadora + kit montaje - Вес: гидравлическое междурядное колесо + комплект для сборки

Trincino interfilare idraulico Tête hydraulique intercep à fils Hydraulic inter-row wire chopper Hydraulisches unterstock-schnurmulchgerät Cabezal desbrozador hidráulico de hilos para hileras гидравлический междурядный измельчитель	Larghezza Largeur Width Breite Ancho Ширина		Kg.*	g/min. t/min. rpm об/мин
	500 mm.	+25° / -15°	150	2000



\* Peso: trincino interfilare + kit per montaggio - Poids: tête intercep + kit de montage - Weight: inter-row wire chopper + assembling kit  
 Gewicht: Schnurmulchgerät + Anbaukit - Peso: Equipo inter-lineas + kit montaje - Вес: междурядный измельчитель + комплект для сборки

## OPZIONE OPTION OPTION OPTION OPCIÓN ОПЦИЯ



**ON REQUEST:**

- 60 liters oil tank and pump assembly (for self operating)
- Radiator

**AUF ANFRAGE:**

- 60 Liter Öltank und Pumpe (für autonomer Betrieb)
- Ölkühler

**A PEDIDO:**

- Deposito de aceite de 60 litros y grupo de bomba (para funcionamiento autónomo)
- Radiador

**ПО ЗАПРОСУ:**

- Масляный бак на 60 литров и насос в сборе (автономное управление)
- Радиатор

**A RICHIESTA:**

- Serbatoio olio 60 litri e gruppo pompa (per funzionamento autonomo)
- Radiatore

**SUR DEMANDE:**

- Réservoir d'huile 60 litres et unité de pompage (pour fonctionnement autonome)
- Radiateur



Via Proventa, 41  
 48018 Faenza (Italia)  
 Tel. +39 0546 29050  
 Fax +39 0546 663986



# Mod. GRIFUS AVANT

**TRINCIA - BROYEUR - SHREDDER  
HÄCKSLER - TRITURADORA - ИЗМЕЛЬЧИТЕЛЬ**



Trincia con spostamento idraulico per erba, residui di potature medie e residui vegetali.  
Con doppio attacco: abbinabile anteriormente e posteriormente a trattori da 50 a 90 HP

Broyeur déportable hydraulique pour herbes, sarments moyennes et résidus végétaux.  
Avec attelage double: il peut être monté à l'avant ou à l'arrière des tracteurs de 50-90 CV

Shredder with hydraulic offset for grass, medium prunings and vegetal residues.  
With double hitch: it can be fitted both in the front and back of 50-90 HP tractors

Häcksler mit hydraulischer Verschiebung für Gras, mittel Baumschnitte und Pflanzenreste.  
Mit doppeltem Anschluss: für Front- und Heckanbau an Traktoren von 50 bis 90 PS

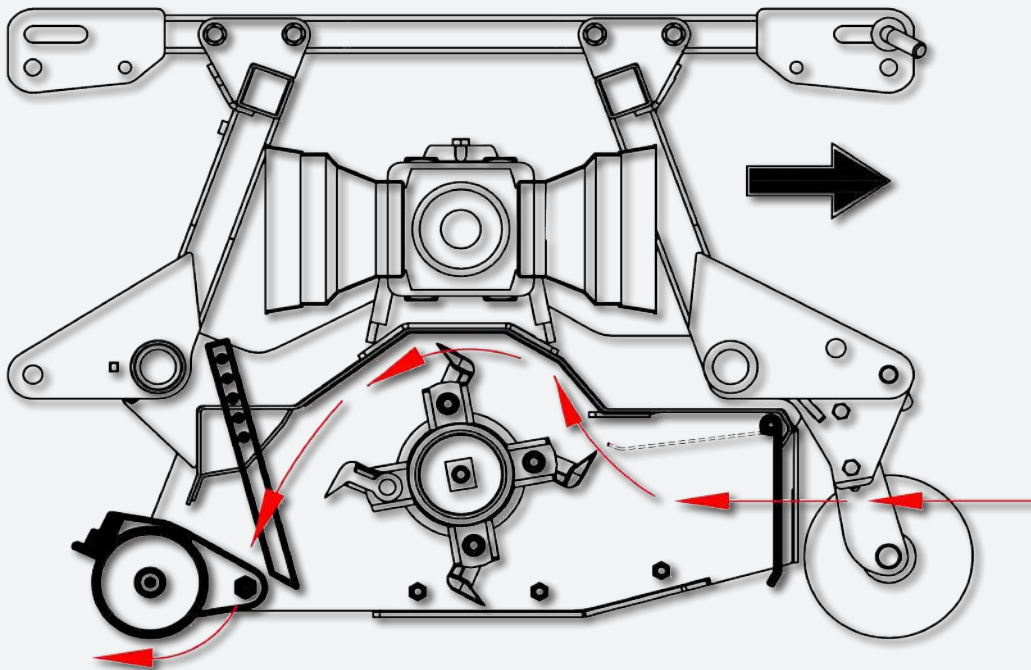
Trituradora con desplazamiento hidráulico para hierba, residuos de poda medios y restos vegetales.  
Con doble enganche: acoplable anteriormente y posteriormente a tractores de 50 a 90 HP

Для измельчения травы, остатков срезанных веток средне, растительных остатков.  
для тракторов от 50 до 90 л.с.





GRIFUS AVANT										
	Kg.	LBS	A mm.	B mm.	A inches	B inches	N.	HP	PTO	N.
1800	720	1587	1765	1962	69,49	77,24	18	50-90	540 (1000)	4
2100	770	1698	2125	2322	83,66	91,42	22	50-90	540 (1000)	4



- Con rullo posteriore, scarico del materiale trinciato davanti al rullo e predisposizione per rastrelli posteriori
- Bocca anteriore alta per favorire l'ingresso del materiale da trinciare (A)
- Spostamento idraulico mm 440
- Controcotello imbullonato
- Attacco a 3 punti doppio
- Perni filettati con dado (B)
- Speciali supporti del rotore e del rullo in acciaio
- Lamiera d'usura imbullonata (OPZIONE)



- Avec rouleau arrière, décharge du matériel coupé avant le rouleau et predisposition pour râteau arrière
- "Bouche" frontale haute pour faciliter l'entrée du produit à broyer (A)
- Déport hydraulique mm 440
- Contre couteau boulonné
- Avec attelage 3 points double
- Axes filetés avec écrou (B)
- Supports rotor et rouleau spéciaux en acier
- Tôle d'usure boulonnée (OPTION)



- With rear roller, unloading of chopped material in front of the roller and facility for rear rake
- High front "mouth" to facilitate the entry of the residues to be chopped (A)
- Hydraulic offset mm 440 (inches 17,32)
- Bolted counterblade
- With double 3 point hitch
- Threaded axles with nut (B)
- Special steel supports on rotor and roller
- Bolted wear & tear sheet (OPTION)



- Mit hinterer Walze, Entladung des gehäckselten Materials vor die Walze und Vorbereitung für Sammelzinkensatz
- Hohe vordere Öffnung, den Eintritt des Materials zu erleichtern (A)
- Hydraulische Verschiebung mm 440
- Verschraubtes Gegenmesser
- Mit doppeltem 3-Punkt-Anschluss
- Gewindebolzen mit Mutter (B)
- Sondere Rotor und Walzenhalter aus Stahl
- Verschraubtes Verschleißblech (OPTION)



- Con rodillo trasero, descarga del material picado delante del rodillo y predisposición para dientes de rastrillo traseros
- Boca anterior alta para facilitar la entrada del material a cortar (A)
- Desplazamiento hidráulico mm 440
- Contra cuchilla atornillada
- Con doble enganche 3 puntos
- Pernos roscados con tuerca (B)
- Soportes especiales de acero en el rotor y el rodillo
- Chapa de desgaste atornillada (OPCIÓN)









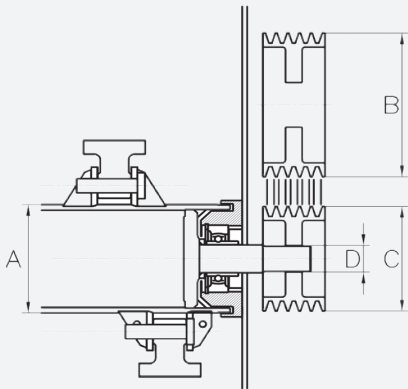
- С задним роликом, разгрузка измельченный материал перед роликом и предрасположенность к Зубья для сбора
- Высокая передняя «горловина» для облегчения попадания измельчаемых остатков (A)
- Гидравлическое смещение 440 мм
- Контрлезвие на болтах
- С двойной трехточечной навеской
- Штыри с резьбой с гайкой (B)
- Ротори роликовые опоры из специальной стали
- Листовой износ (ОПЦИЯ)

# Mod. GRIFUS AVANT





 50-90 HP



-  **ATTACCO A 3 PUNTI DOPPIO: ABBINABILE ANTERIORMENTE E POSTERIORMENTE AL TRATTORE.**
-  **ATELAGE 3 POINTS DOUBLE: IL PEUT ENTRE MONTÉ À L'AVANT OU A L'ARRIÈRE DU TRACTEUR.**
-  **DOUBLE 3 POINT HITCH: IT CAN BE FITTED BOTH IN THE FRONT AND BACK OF THE TRACTOR.**
-  **DOPPELTER 3-PUNKT-ANSCHLUSS: FÜR FRONT UND HECKANBAU.**
-  **DOBLE ENGANCHE DE 3 PUNTOS: ACOPLABLE AL TRACTOR ANTERIORMENTE Y POSTERIORMENTE.**
-  **С ДВОЙНОЙ ТРЕХТОЧЕЧНОЙ НАВЕСКОЙ: МОЖНО ПОДСОЕДИНИТЬ СПЕРЕДИ ИЛИ СЗАДИ ТРАКТОРА.**



**A Ø mm 159 inches 6,26**  
**B Ø mm 250 inches 9,84**  
**C Ø mm 180 inches 7,09**  
**D Ø mm 50 inches 1,97**

GRIFUS AVANT	mm		inches	
				
1800	795 355	970 1410	31,30 13,98	38,19 55,51
2100	795 355	1330 1770	31,30 13,98	52,36 69,68

**Invertendo la posizione delle pulegge si passa da PTO 540 a PTO 1000**

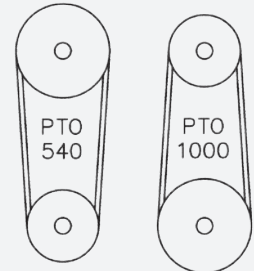
**Inversant la position des poulies on passe de PDF 540 à PDF 1000**

**Inverting the position of the pulleys you change from PTO 540 to PTO 1000**

**Um die Umdrehungen von 540 bis 1000 zu wechseln muss man die Riemenscheiben vertauschen**

**Invertiendo la posición de las poleas se pasa de TDF 540 a TDF 1000**

**Инверсия положение шкивов переходе от BOM 540 BOM 1000**





OPZIONI 
 OPTIONS 
 OPTIONS 
 OPTIONEN 
 OPCIONES 
 ОПЦИЯ

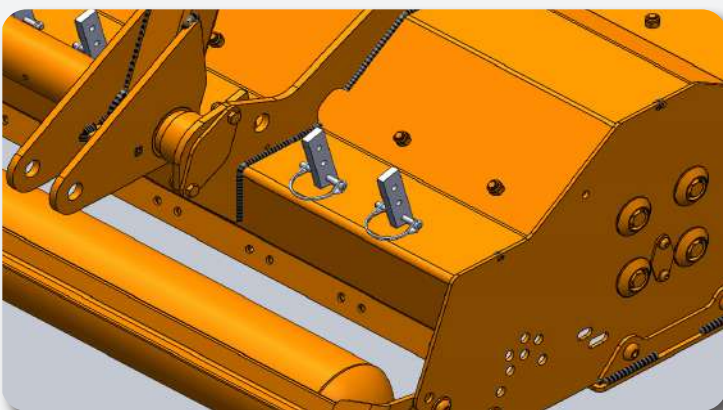


- Coppia ruote anteriori in ferro Ø 190 oppure 250
- Couple de roues antérieures en fer Ø 190 ou 250
- Pair of front iron supporting wheels Ø 190 or 250
- Paar Vorderräder aus Eisen Ø 190 oder 250
- Par de ruedas anteriores de hierro Ø 190 o 250
- Пара передних металлических колес Ø 190 или 250



- Coppia slitte fisse
- Couple patins fixes
- Pair of fixed skids
- Paar feste Kufen
- Par de patines fijos
- Пара фиксированных лыж

- Bandelle anteriori rinforzate
- Feuillards antérieurs renforcés
- Front reinforced flaps
- Vordere versteifte Beschläge
- Chapas delanteras reforzadas
- Усиленные передние крылья



- Denti di raccolta
- Râteau arrière
- Rear rake
- Sammelzinkensatz
- Dientes de rastrillo
- Зубья для сбора



Via Proventa, 41  
 48018 Faenza (Italia)  
 Tel. +39 0546 29050  
 Fax +39 0546 663986

[www.falc.eu](http://www.falc.eu) | [info@falc.eu](mailto:info@falc.eu)